

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷湯火損傷紅白痢症風濕鶴膝大瘡花柳疳疔痔漏遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風濕鶴膝外科各種雜症并揀選正地道上藥炮製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買來紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

講線矢磨三六貳七

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.

英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

援鄂 楊因既有盧金山之請 自宜承
受吳命 於是援鄂之大計遂決 計派
定赴鄂者 有曾子唯壹師 范紹增壹
師 魏甫臣壹師 王仲明壹師 另委
何金鑒爲援鄂第一軍軍長 何已於十
一月皓日通電就職 其前鋒部隊王文
儒 已行抵宜昌 曾子唯亦於十月一
日 由開縣拔隊赴萬縣 準備搭輪東
下 於是宜昌與重慶間各輪船公司
因楊有扣船運兵之消息傳出 均停輪
不駛 楊無可如何 乃於九月叁拾日
及十月壹日 致電重慶法國領事 略
謂值軍事必要時代 又不得不借商輪
以資運輸 前貴領事准用中國公司
掛旗商輪 載運涪陵軍餉來萬 實深
銘感 現川軍援鄂在即 仍希繼續前
約允予載運 以應時機云 至於劉湘
對楊援鄂之事 既無力制止 亦惟有
聽其自然變化 凡熟習川事者 均謂
黨軍在武漢若能立足 川局始能保持
和平 否則楊森援鄂得利之後 川省
內部 不出一月 必有從前反吳與擁
吳兩派將領之戰爭 川事又將混亂也

●奉方最近之軍政計畫

天津通信 此次長江戰事 由上游波
及下游 東南半壁紛擾不寧 奉張始
終以沈默態度處之 即處置中央政府
亦甚緩和 此等手腕與眼光 實得

(續在祖國新聞二)

駐坎籌辦開平中學捐務總處
 雲埠全坎開平會館總所 啟事

啟者本會館開平中學捐務分處暨各僑諸君同鑒本邑中學及
 治匪募捐專員吳君在民對於坎屬遊埠勸捐事現已告竣回
 抵雲埠趕緊清理一切手續結束捐務以便歸國茲有關於此
 項手續者四事謹開列如下請諸君查照分別辦理是所切禱
 (一)按照本總處籌捐中學校簡章第十二條凡旅居於坎拿
 大之本邑人除年老極貧或有殘疾無力捐助者外每人至
 少須捐款銀十元多多益善本總處現經決議如各埠僑
 有尚未簽捐或捐而未交款者須照後列住址將款項及芳
 名于本年陽歷十一月二十號以前寄到雲埠本總處彙收
 以憑編印徵信錄遲恕不及將芳名錄入
 (二)凡捐中學款滿五十元以上者請於本年陽歷十二月以
 前各映半身相片一只寄交後列地址收以憑彙製磁相紀
 念(計捐五十元者四寸滿壹百元者六寸滿壹百五十元
 者八寸滿一百五十元者全家樂相六位像同一片十寸捐五
 百元者十寸十二寸全家樂相人數無限額又凡映全家樂
 相其片底無論大小將來可由學校照章程所定尺寸為之
 伸縮但各相片須在片底註明下列數事(一)姓名(二)里
 居(三)在何埠捐款(四)其應得全家樂相者須自將該相
 底晒全一幅寄來并依排列次序註明相內人名及婦人姓
 氏)

(三)本邑內匪風猖狂凡我邑僑應盡維持治安之責按照本
 會館總所籌捐治匪章程我旅坎邑僑每人至少須捐款銀
 五元以上凡未捐款者或捐而未繳交者亦請照後列住址
 將款項芳名于本年陽歷十月二十號以前寄到雲埠交
 本邑會館總所收以憑編印徵信錄遲恕不及將芳名錄入
 住址訊通處總所鑒本

Eng Chow Co.
 104 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

中華民國拾五年十月廿六日

症雜各理兼
理自客費郵

專 門

痔症花柳跌打

氏塵遜士醫
埠大國美寓

Dun Chun She

30 Ross Alley (2nd Floor)

S. F. Cal. U. S. A.

○斷根遠花柳骨痛丸 三天必愈
每樽十元

○花柳神仙丸 (限期愈) 每樽七元
五毛

○治疳疔便毒橫痃魚口墜毒白濁

○初起白濁丸 (十天愈) 每樽五元

○日久白濁丸 每樽五元

○預防花柳傳毒藥 每樽三元

○花柳皮膚病藥 (料愈) 拾元

○治毒粒癰痕紅雲血癰如虫行蟻咬腫

○有夢無夢遺精丸 每樽五元

○參茸三鞭壯陽丸 功力甚大 每樽五元

○特別血氣精三補丸 每樽五元

○遠年風濕骨痛斷根丸 全料 十元

○斷根痔丸 (因症定價)

○跌打日久瘀痛藥 全料拾元

○治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則
遠年扯氣斷根丸 一樽愈五元

○立止心氣痛丸 每樽五元

○斷根癰藥 (七天愈) 每樽二元七毛

弟患痔大如雞心小如蓮子共二粒便後甚
乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患

○加拿大企流拿埠恩呂悅生

○弟花柳入骨已十四年天陰凍兩邑痛如

○割中西藥屢試無效蒙先生敷天治愈

○美國散羅些埠開平護龍鄉鄧龍

○弟九年前石傷足部當時治理不甚注意至

○日逢冷則痛連服日久大瘡新藥二料乃長痊

近頌 陳優謀先生寓上海街英達源門牌五五二號	力頌 斯病者知所就醫焉	久頌 先生之恩謹錄報端雅作道謝并介紹有	五頌 除正僑界之大國手也感先生之德不忘	發 數月遍延中西醫生調治罔效及得陳優	九科 向業廚房工作前當夏暑酷熱不堪操勞	備 過度感受濕熱腰痺背痛頭痛額昏量輕越	恭頌良醫 陳優謀先生良醫也早經著名於世竊弟	新民美人剪髮舖廣告 啟者本舖設在雲埠奇花街門牌二百三拾七號美人剪髮手術精良諸君光顧額外歡迎	西醫徐如悅 診所：上午十一點至十二點，下午二點至五點。由兩點至五點請到診所。	工商銀行林天木 各埠儲部及本行股東存款利息優厚，本行儲務上海各埠匯票及一切地址函索即寄。	二埠達權支社十年職員表 <table border="1"> <tr> <th>正社長</th> <th>正監督</th> <th>正財政</th> <th>正義長</th> <th>正書記</th> <th>正西文書</th> <th>調查</th> <th>宣傳</th> <th>核數</th> <th>庶務</th> </tr> <tr> <td>李天立</td> <td>黃禮富</td> <td>譚永廣</td> <td>宋昭勝</td> <td>余緒和</td> <td>梁增榮</td> <td>黃炳偉</td> <td>黃增榮</td> <td>梁永發</td> <td>黃廷富</td> </tr> <tr> <td>副社長</td> <td>副監督</td> <td>副財政</td> <td>副正義</td> <td>副書記</td> <td>副西文書</td> <td>副調查</td> <td>副宣傳</td> <td>副核數</td> <td>副庶務</td> </tr> <tr> <td>劉潮棟</td> <td>宋華達</td> <td>李樂安</td> <td>譚壽屏</td> <td>羅彭生</td> <td>胡澤浮</td> <td>譚壽屏</td> <td>譚壽屏</td> <td>譚壽屏</td> <td>譚壽屏</td> </tr> </table>	正社長	正監督	正財政	正義長	正書記	正西文書	調查	宣傳	核數	庶務	李天立	黃禮富	譚永廣	宋昭勝	余緒和	梁增榮	黃炳偉	黃增榮	梁永發	黃廷富	副社長	副監督	副財政	副正義	副書記	副西文書	副調查	副宣傳	副核數	副庶務	劉潮棟	宋華達	李樂安	譚壽屏	羅彭生	胡澤浮	譚壽屏	譚壽屏	譚壽屏	譚壽屏
正社長	正監督	正財政	正義長	正書記	正西文書	調查	宣傳	核數	庶務																																										
李天立	黃禮富	譚永廣	宋昭勝	余緒和	梁增榮	黃炳偉	黃增榮	梁永發	黃廷富																																										
副社長	副監督	副財政	副正義	副書記	副西文書	副調查	副宣傳	副核數	副庶務																																										
劉潮棟	宋華達	李樂安	譚壽屏	羅彭生	胡澤浮	譚壽屏	譚壽屏	譚壽屏	譚壽屏																																										